

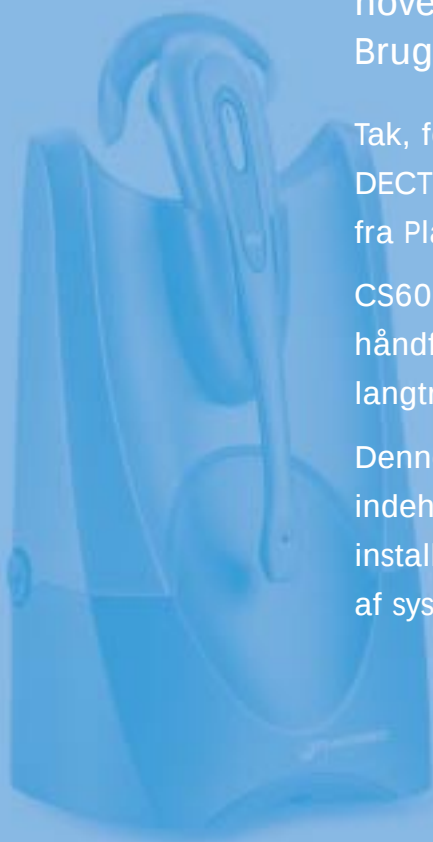
VELKOMMEN

CS60 DECT™ Trådløst hovedsætsystem Brugervejledning

Tak, fordi du valgte CS60
DECT™ Trådløst hovedsætsystem
fra Plantronics.

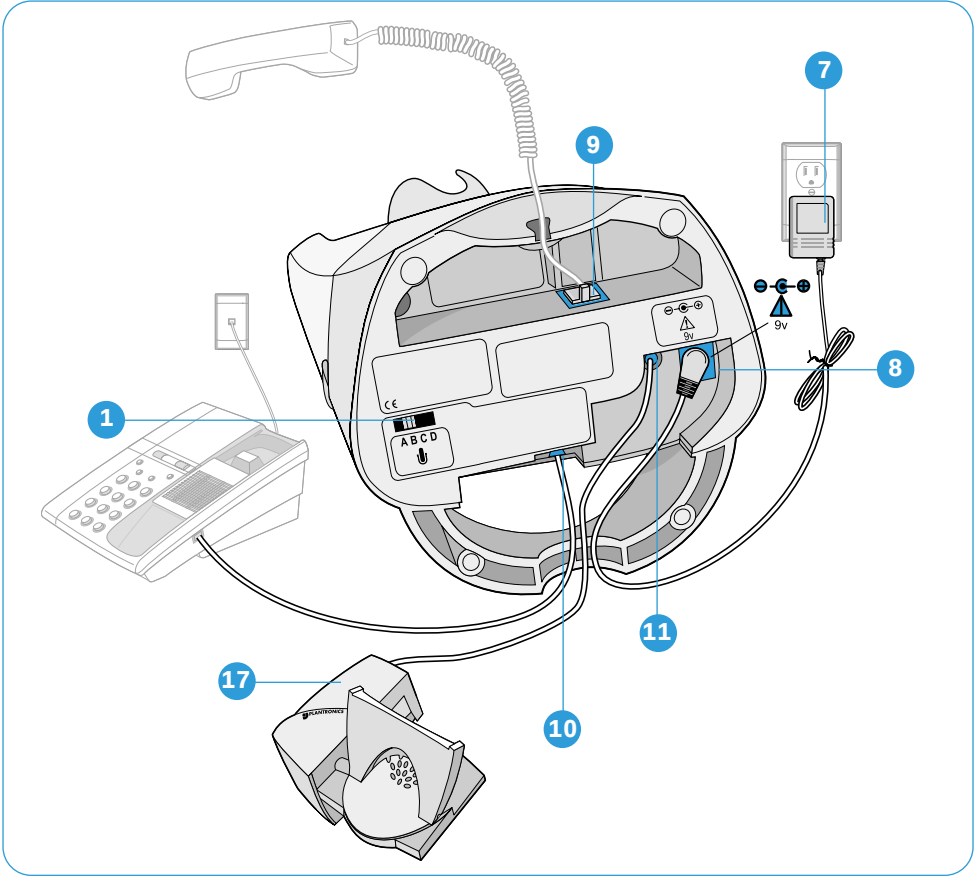
CS60 tilbyder trådløs,
håndfri hovedsæt komfort og
langtrækkende mobilitet.

Denne brugervejledning
indeholder vejledning i
installation og anvendelse
af systemet.

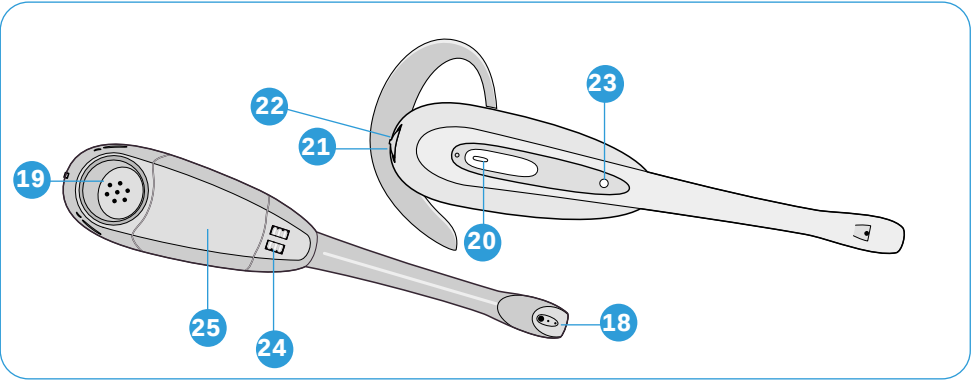


www.plantronics.com

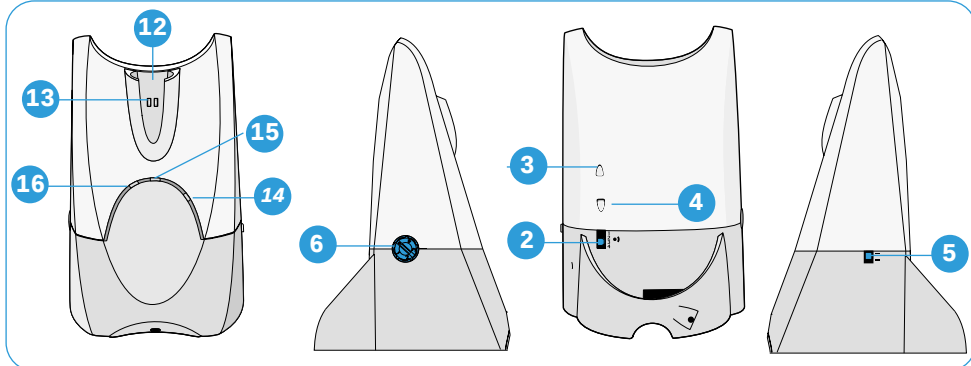
DIAGRAM KEY



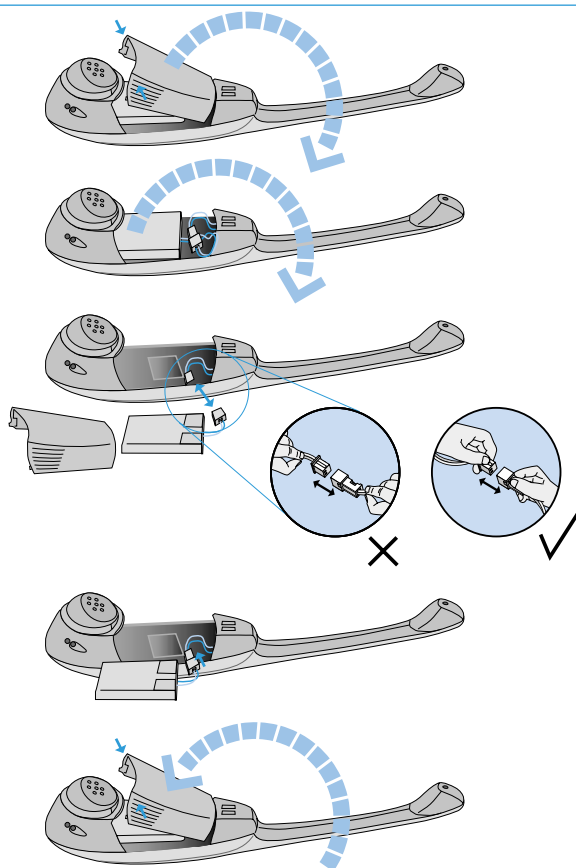
HEADSET



BASE UNIT



INSTALLING A REPLACEMENT BATTERY



TEGNFORKLARING

BASEENHED

- 1 Sendekontakt (A-D)
- 2 Modtagekontakt (1-4)
- 3 Talelydstyrke OP
- 4 Talelydstyrke NED
- 5 IntelliStand™-kontakt TIL/FRA
- 6 Konfigurationsdrejeknap
- 7 Vekselstrømsadapter
- 8 Vekselstrømsadapterstik
- 9 Stik til håndsætkabel
- 10 Stik til telefonkabel
- 11 Stik til ekstraudstyr
- 12 Dockinggaffel til hovedsæt
- 13 Opladningskontakter
- 14 Opladningsindikator
- 15 Taleindikator
- 16 Strømindikator
- 17 Håndsætløfter (tilbehør)

HOVEDSÆT

- 18 Mikrofon
- 19 Højttaler
- 20 Tale-knap
- 21 Lyttelydstyrke OP/NED
- 22 Mikrofonafbryder til hovedsæt
- 23 Onlineindikator
- 24 Opladningskontakter
- 25 Batteridæksel

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs følgende instruktioner, før du bruger udstyret:

Generelt:

- Driftstemperatur: +4 C to +49 C
- Opbevaringstemperatur: +4 C til +49 C
- Dette produkt er kun egnet til indendørs brug
- Således reducerer du faren for elektrisk stød, eksplosion eller brand:
 - Brug kun den medleverede vekselstrømsadapter – artikelnummer 61634-02 (Europa) eller 61635-02 (UK)
 - Sørg for, at netspændingen (dvs. 230 V 50 Hz) svarer til spænding på det lysnet, du ønsker at bruge
 - Brug kun korrekt batteritype – artikelnummer – 62346-01
 - Skil ikke produktet ad
 - Hold alle produkter, ledninger og kabler væk fra det funktionelle maskineri
 - Undgå kontakt med væsker
- Tilslut kun baseenheden til en værtsterminalport, der udtrykkeligt er beregnet til brug med håndsæt eller hovedsæt. Tilslutning gennem andre porte f.eks. data- eller linjeporte kan beskadige produktet og kan eventuelt udgøre en brandfare. Hvis du er i tvivl, kan du kontakte leverandøren eller leverandøren af værtsudstyret
- Hvis lysnettet svigter, skifter baseenheden til håndsættilstand

Batterisikkerhed:

- Overhold følgende forholdsregler for at sikre fortsat sikkerhed. Forkert brug eller behandling kan resultere i brand, eksplosion eller udslip af eroderende kemikalier
- Batteriopbevaringstemperatur: +4 C til +49C
- Batteridriftstemperatur: +4 C til +49 C
- Oplad håndsættets batteri, som beskrevet i Lynstart og Brugervejledning.

Oplad ikke med nogen anden vekselstrømsadapter eller oplader

- Du må ikke brænde, adskille, bøje, knuse eller kortslutte batteriet
- Kasser brugte batterier straks og sikkert i overensstemmelse med lokale bestemmelser. Hold batteriet væk fra børn
- Vær forsigtig ved håndteringen af batteriet, vekselstrømsadapteren, baseenheden og håndsættet. Kortslut ikke metalkontakterne (i plastikpakken) med elektronisk ledende materialer som f.eks. ringe, armbånd, nøgler osv.
- Hvis væsker fra batteriet kommer i kontakt med øjne, hud eller en anden del af kroppen, skal du straks skylle stedet med frisk vand og kontakte en læge
- Se diagrammerne på side 3 vedrørende batteriudskiftning eller se i Lynstart, der leveres med produktet

INSTALLATION

Installer CS60 DECT™ Trådløst hovedsætsystem i henhold til de instruktioner, der findes i Lynstart.

VALG AF HOVEDSÆT/HÅNDSÆT

Hvis du trykker på Tale-knappen (20) på hovedsættet, vælges der hovedsættilstand.

Taleindikatoren (15) på baseenheden lyser, og onlineindikatoren (23) på hovedsættet blinker, når der bruges hovedsættilstand. Begge indikatorerne slukker i hovedsættilstand.

FORETAGE ET OPKALD VED BRUG AF HOVEDSÆTTET

Hvis du vil foretage et opkald ved brug af hovedsættet, skal systemet være i hovedsættilstand.

Tag håndsættet af, og ring op på normal vis. Du vil så kunne tale gennem hovedsættet.

Sæt telefonhåndsættet tilbage i gafflen, når samtalen er slut.

Tip: Hvis du vælger håndsættilstand efter at have afsluttet et opkald, sparer du på batteriet i hovedsættet og forlænger dermed den tilgængelige taleid. Du kan opnå dette ved at trykke på Tale-knappen (20) umiddelbart efter afslutningen af opkaldet.

Bemærk: Hvis du har installeret en Plantronics-håndsætløfter (17), henvises du til afsnittet "Foretage et opkald ved brug af løfteren" på side 7.

MODTAGELSE AF ET OPKALD VED BRUG AF HOVEDSÆTTET

Tag håndsættet af gafflen, når telefonen ringer. Kontroller, at CS60 DECT™ Trådløst hovedsætsystem allerede er i håndsættilstand. Du vil så kunne tale gennem hovedsættet.

Sæt telefonhåndsættet tilbage i gafflen, når samtalen er slut.

Bemærk: Hvis du har installeret en Plantronics-håndsætløfter (17), henvises du til afsnittet "Modtagelse af et opkald ved brug af løfteren" på side 7.

FORETAGE OG MODTAGE ET OPKALD VED BRUG AF HÅNDSÆTTET

I håndsættilstand kan telefonen bruges til at foretage og modtage opkald på normal vis.

ADVARSEL OM UDEN FOR OMRÅDE

Når du bevæger dig væk fra baseenheden, vil du til sidst nå systemets funktionsgrænse. Hvis du bruger hovedsættilstand, lyder der en advarsel på to bip i hovedsættet, lige før du når denne grænse.

Når du hører denne advarsel, skal du gå tættere på baseenheden for at sikre, at opkaldskvaliteten bevares. Hvis du ignorerer denne advarsel, lyder der tre bip i hovedsættet og alle aktive opkald afsluttes midlertidigt. Når du igen er inden for området, lyder der et enkelt bip, og opkaldet genoptages.

Hvis du bliver uden for området i mere end 15 minutter, afsluttes opkaldet permanent. Hvis du bruger en Plantronics-handsætløfter lægges handsættet på, og opkaldet afsluttes.

ADVARSEL OM FLADT BATTERI

Når batteriet i hovedsættet er ved at være fladt (når der er ca. 5 minutters taletid tilbage), lyder der en alarm i hovedsættet som et enkelt bip, der gentages hver 10. sekund. Når du hører denne advarsel, skal snart du genoplade hovedsættet.

GENOPLADNING AF HOVEDSÆTTET

Du genoplader hovedsættet ved at anbringe det i dockinggaflen til hovedsættet (12) i baseenheden. Under opladning blinker opladningsindikatoren (14) på baseenheden.

Når hovedsættet er fuldt opladet stopper opladningsindikatoren (14) på baseenheden med at blinke og lyser uafbrudt.

Et fuldstændigt afladet hovedsæt kræver mindst 1 times opladning før det kan bruges igen og mindst 3 timers opladning for at være fuldt opladet.

UDSKIFTNING AF BATTERIET I HOVEDSÆTTET

Hvis det bliver nødvendigt at udskifte batteriet i hovedsættet, henvises du til diagrammerne på side 3.

BETJENING MED HÅNDSÆTLØFTEREN (EKSTRAUDSTYR)

Plantronics-handsætløfteren (17) er ekstraudstyr, der kan købes til brug med CS60 DECT™ Trådløst hovedsætsystem. Den har to funktioner:

1. Automatisk advisering, når der registreres et indkommende opkald, også når du er væk fra skrivebordet.
2. Løfte telefonhandsættet fra gaflen, når du beder om det, når du er væk fra skrivebordet.

Installationen af handsætløfteren (17) er beskrevet i brugervejledningen, der blev leveret sammen med den.

FORETAGET OPKALD VED BRUG AF LØFTEREN

Tryk på Tale-knappen (20) på hovedsættet. Løfteren tager telefonhåndsettet af gaflen. Du vil derefter høre en klartone i hovedsættet og kan fortsætte med at foretage opkald på normal vis.

Når du har afsluttet samtalen, skal du trykke på Tale-knappen (20) på hovedsættet. Hånd sætløfteren sænker håndsettet for at afslutte opkaldet.

MODTAGELSE AF ET OPKALD VED BRUG AF LØFTEREN

Når der modtages et nyt opkald, ringer telefonen på normal vis, men derudover lyder der en alarm, der består af en gentaget sekvens af tre korte bip, i hovedsættet.

Bemærk: Denne ekstra alarm er kun aktiv, når løfteren (17) er tilsluttet.

Hvis du vil besvare opkaldet, skal du trykke på Tale-knappen (20) på hovedsættet. Løfteren løfter telefonhåndsettet af, og du vil kunne tale med den, der ringer.

Når du har afsluttet samtalen, skal du trykke på Tale-knappen (20) på hovedsættet. Hånd sætløfteren sænker håndsettet for at afslutte opkaldet.

FUNKTIONEN IntelliStand™

Når CS60 DECT™ Trådløst hovedsætsystem bruges sammen med en Plantronics-hånd sætløfter (17), kan du aktivere funktionen IntelliStand.

IntelliStand registrerer, når hovedsættet fjernes fra eller sættes tilbage på CS60-baseenheden, så løfteren automatisk aktiveres, så den besvarer eller afslutter et opkald.

IntelliStand-funktionen er deaktiveret, når IntelliStand-kontakten (5) er i position I og aktiveres, når kontakten er i position II.

SKIFT FRA HOVEDSÆT TIL HÅNDSÆT NÅR LØFTEREN BRUGES

Hvis du under et opkald bruger hovedsættet og vil skifte til telefonhåndsettet, skal du fjerne håndsettet fra løfteren og trykke på Tale-knappen (20) på hovedsættet. Løfteren sænkes, og du vil kunne fortsætte opkaldet ved brug af håndsettet.

SKIFT FRA HÅNDSÆT TIL HOVEDSÆT NÅR LØFTEREN BRUGES

Hvis du under et opkald bruger telefonhåndsettet og vil skifte til hovedsættet, skal du trykke på Tale-knappen (20) på hovedsættet. Løfteren løftes, og du vil kunne fortsætte opkaldet ved brug af hovedsættet.

Læg telefonhåndsettet på løfteren. Når opkaldet er slut, skal du trykke på Tale-knappen (20) på hovedsættet. Løfteren sænker håndsettet og afslutter opkaldet.

PROBLEM

Jeg har tilsluttet alt, men der er ingenting, der lyser.

Mulig årsag	Løsning
Ingen strøm	Kontroller, at vekselstrømsadapteren er tilsluttet baseenheden.
	Kontroller, at vekselstrømsadapteren er tilsluttet lysnetkontakten.
	Kontroller, at vekselstrømsadapteren er den model, der leveres af Plantronics.

PROBLEM

Jeg kan ikke høre, den der ringer / klartone.

Mulig årsag	Løsning
CS60 DECT™ Trådløst hovedsætsystem er ikke korrekt tilsluttet	Kontroller, at telefonen er tilsluttet baseenhedens stik til telefonkabel.
	Kontroller, at håndsættet er tilsluttet baseenhedens stik til håndsætkabel.
Kontroller, at systemet er i hovedsættilstand	Tryk på Tale-knappen for at vælge korrekt tilstand.
Uden for område	Gå tættere på baseenheden.
Hovedsætbatteriet er fladt	Genoplad batteriet ved at placere hovedsættet i dockinggaflen til hovedsættet.
Lyttelydstyrken er for lav	Juster lyttelydstyrken på hovedsættet.
	Hvis lydstyrken stadig er for lav, skal du vælge en anden indstilling på modtagekontakten (se i Lynstart).
Forkert indstilling af konfigurationsdrejeknappen til telefonen.	Prøv en anden indstilling af konfigurationsdrejeknappen på baseenheden.

PROBLEM

Den, der ringer op, kan ikke høre mig.

Mulig årsag	Løsning
Der er valgt Lydløs	Tryk en gang på mikrofonafbryderen. Mikrofonafbryderindikatoren skulle så holde op med at bippe.
Hovedsættets mikrofonarm er forkert placeret	Juster hovedsættets mikrofonarm, så den er ud for din mund
Talelydstyrken er for lav	Forøg talelydstyrken ved at regulere talelydstyrkeknappen på baseenheden. Hvis lydstyrken stadig er for lav, skal du vælge en anden indstilling på afsendekontakten (se i Lynstart).
Forkert indstilling af konfigurationsdrejeknappen til telefonen.	Prøv en anden indstilling af konfigurationsdrejeknappen på baseenheden.

PROBLEM

Jeg kan høre en klartone i mere end en konfigurationsposition.

Mulig årsag	Løsning
Telefonen fungerer i mere end en position på konfigurationsdrejeknappen	Brug den position, der lyder bedst for dig selv og den person, du ringer til.

PROBLEM

Jeg har prøvet alle fire positioner på konfigurationsdrejeknappen og kan ikke høre en klartone i nogen af positionerne.

Mulig årsag	Løsning
CS60 DECT™ Trådløst hovedsætsystem er ikke korrekt tilsluttet	Kontroller, at telefonen er tilsluttet baseenhedens stik til telefonkabel. Kontroller, at håndsettet er tilsluttet baseenhedens stik til håndsett-kabel.
Du har muligvis en inkompatibel telefon	Ring til leverandøren eller det lokale Plantronics-kontor for at få hjælp.
Telefonlinjen er død	Tilslut håndsettet til telefonen igen, og afprøv det.

PROBLEM

Den modtagne lyd er forvrænget.

Mulig årsag

Lyttelydstyrken på telefonen er for høj

Løsning

Hvis telefonen har en knap til justering af modtagelydstyrke, skal du skrue ned, indtil forvrængningen forsvinder.

Hvis forvrængningen fortsætter, skal du skrue ned for lydstyrken på hovedsættet. Hvis forvrængningen stadig fortsætter, skal du vælge en anden indstilling på modtagekontakten. (Se i Lynstart).

PROBLEM

Jeg hører for meget baggrundskonversation, støj eller andre uvedkommende lyde.

Mulig årsag

Talelydstyrken er for høj

Løsning

Sænk talelydstyrken ved at regulere talelydstyrkeknappen på baseenheden.

Hvis lydstyrken stadig er for høj, skal du vælge en anden indstilling på modtagekontakten (se i Lynstart).

PROBLEM

Pludseligt lydtab, fortsat støj eller forvrænget lyd ved modtagelse.

Mulig årsag

Nulstilling af softwaren kræves

Løsning

Tryk på Tale-knappen (20) to gange.

Hvis problemet fortsætter, kan du udføre en systemnulstilling - se vejledningen på side 11.

PROBLEM

Håndsætløfteren aktiveres, hver gang jeg fjerner eller lægger hovedsættet tilbage på baseenheden.

Mulig årsag

IntelliStand™-funktionen er aktiveret.

Løsning

Hvis du vil deaktivere IntelliStand-funktionen, skal du flytte IntelliStand-kontakten til position I (Fra).

PROBLEM

Batteriets taletidsydelse er mærkbart reduceret, også efter en fuld opladning.

Mulig årsag

Batteriet er ved at være opbrugt

Løsning

Udskift med en ny batteripakke.
Se diagrammerne på side 3.

ABONNEMENT

Hovedsættet og baseenheden abonnerer på hinanden. Hvis du ønsker at bruge et erstatningshovedsæt sammen med baseenheden, skal der abonneres på enhederne igen:

1. Anbring hovedsættet i dockinggaflen til hovedsættet (12).
2. Tryk på og hold begge knapper til regulering af talelydstyrke (3 og 4) på baseenheden nede i mindst 5 sekunder. Strømindikatoren (16) vil derefter blinke.
3. Tryk på og hold mikrofonafbryderen på hovedsættet (22) nede i mindst 5 sekunder. Onlineindikatoren (23) vil derefter lyse.
4. Abonnementsfuldførelsen vises ved at strømindikatoren (16) lyser konstant og onlineindikatoren (23) er slukket.
5. Hvis abonnementet afbrydes inden for 2 minutter, returnerer hovedsættet til ikke-abonneret tilstand.

SYSTEMNULSTILLING

Hvis du vil gendanne systemet efter en fejlfunktion (du henvises til afsnittet Fejlfinding), kan det være nødvendigt at udføre en nulstilling af systemet.

Hvis du vil nulstille hovedsættet, skal du trykke på både Tale-knappen (20) og Mikrofonafbryderknappen (22) i 5 sekunder. Når Onlineindikatoren (23) blinker, skal du slippe begge knapper. Tryk på Tale-knappen (20) på hovedsættet igen. Nulstil derefter baseenheden ved at tage stikket til vekselstrømsadapteren (7) ud af vekselstrømsadapterporten (8) i 5 sekunder, og sæt det i igen. Nulstillingen af systemet er derefter fuldført..

VEDLIGEHOLDELSESTIP

1. Tag stikket fra telefonen ud, og tag stikket til vekselstrømsadapteren ud af lysnetkontakten, før du starter rengøringen.
2. Rengør udstyret med en fugtig (ikke våd) klud.
3. Brug ikke opløsnings- eller rengøringsmidler.

DELE OG TILBEHØR (EKSTRAUDSTYR)

Der findes en række Plantronics-tilbehør, der er udarbejdet til at forbedre funktionaliteten i CS60 DECT™ Trådløst hovedsætsystem. Kontakt Plantronics-forhandleren, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

1. HL10-telefonhåndsætløfter (ekstraudstyr)
2. Onlineindikator
3. Forlænger kabel til onlineindikator
4. Konverteringskabel til tilbehør
5. Batteri
6. Batteridæksel
7. Vekselstrømsadapter (kun UK)
8. Vekselstrømsadapter (Europa bortset fra UK)
9. Kabel til baseenhed
10. CS60-hovedsæt
11. Ørekroge (pakke med 3)
12. Halsbøjle til placering bag hovedet.
13. Bøjle til placering over hovedet

GARANTI OG SERVICE

- Plantronics stiller garanti for tilfredsstillende udstyr, hvad angår fabrikationsfejl og materialedefekt, i 2 år fra købsdatoen. (Gem originalkvitteringen).
- Dette produkt bør installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugervejledning, og det bør serviceres af et godkendt Plantronics Service Centre. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan gøre garantien ugyldig.
- Det har dog ingen indflydelse på dine lovfæstede rettigheder.

Plantronics 2 year Warranty and Repair Service



Plantronics 2 year Warranty and Repair Service

UK • Products under warranty are replaced free of charge.

- All units serviced to full production standards using original factory parts.

0800 410014

D • Produkte werden innerhalb der Garantiezeit kostenfrei repariert oder ersetzt.

- Der Service erfolgt gemäß den Produktionsstandards unter Verwendung von Originalteilen.

02222/8302-134

DK • Produkter dækket af garanti vil blive ombyttet uden beregning.

- Alle enheder efterses i henhold til produktionsstandarder og ved brug af originale fabriksdele.

+45 44 35 05 35

E • Los productos en periodo de garantía serán reparados libre de cargos.

- Todas las unidades preparadas según estándares de funcionamiento a pleno rendimiento con piezas originales de fábrica.

902 415191

F • Les produits sous garantie sont remplacés gratuitement.

- Les réparations répondent aux normes de production et sont réalisées avec des pièces d'origine.

0825 0825 99

0, 15 € TTC / mn

I • I prodotti in garanzia verranno sostituiti gratuitamente.

- L'assistenza di tutte le unità viene effettuata in conformità con gli standard di produzione utilizzando parti di ricambio originali.

02 9511900

N • Produktet erstattes gratis i garantiperioden.

- Alt utstyr er overhaldt med originaldeler og holder produksjonsstandard.

+47 23 17 37 70

NL • Producten die onder de garantie vallen, worden kosteloos vervangen.

- Alle units voldoen volledig aan de productie-eisen en zijn vervaardigd van originele fabrieksonderdelen.

0800 7526876 (NL)

**00800 7526876
(BE/LUX)**

P • Os produtos cobertos pela garantia são substituídos gratuitamente.

- Todas as unidades recebem assistência técnica em conformidade com os padrões de produção utilizando peças de fábrica originais.

+34 91 6404744

SF • Takuunalaiset vikaantuneet tuotteet vaihdetaan.

- Kaikki yksiköt huolletaan täysin tuotantovaatimusten mukaan. Varaosina käytetään vain alkuperäisiä osia.

+358 9 88 16 85 20

S • Produkter med gällande garanti byts ut utan kostnad.

- Alla enheter uppfyller produktionsstandarden och består av originaldelar.

Megalans:

+46 31 55 88 00

Anovo:

+46 26 17 30 40

Plantronics Ltd

Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014
+44 (0)1793 842200

Plantronics B.V.

Hoofddorp, Nederland
Tel: (0)0800 PLANTRONICS
0800 7526876 (NL)
00800 75268766 (BE/LUX)

Plantronics Sarl

Noisy-le-Grand, France
No Indigo: 0825 0825 99
0,15 € TTC / mn
+33 (0)1 41 67 41 41

Plantronics GmbH

Hürth, Deutschland
Tel: 0800 9323400
+49 22 33 3990
Österreich: 0800 242 500
Schweiz: 0800 932 340

**Plantronics Acoustics
Italia Srl**

Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934
+39 02951 1900

Plantronics Iberia, S.L.

Madrid, España
Tel: 902 41 51 91
+34 91 640 47 44

Nordic Region

Tel: Finland: 0201 550 550
Tel: Sverige: 031 28 95 00
Tel: Danmark: 44 35 05 35
Tel: Norge: 23 17 37 70

**Plantronics Middle East,
Eastern Europe, Africa
and India**

Tel: +44 (0)1793 842443

Plantronics Ltd, Interface Business Park, Bincknoll Lane,
Wootton Bassett, Wiltshire SN4 8QQ. ENGLAND

www.plantronics.com



PLANTRONICS®

World Leader in Communications Headsets



36685-00 Rev A